

A-Link

*Başlangıç Seviye
Rusça Derslerinin*

Alıştırmaları

13.Ders

Alıştırmalar

13.1 Diğer Okuma Kuralları

Aşağıdaki sözcüklerin Latin harflerle okunuşlarını yazınız.

tıraş olmak - брѣться
yikanmak - купаться
mutlu - радостный
katılımcı - участник
bayram - праздник
karşılıksız - безвозмездный
çaresiz - беспомощный
yırtıcı hayvan - хищник
zampara - сердцед
öz, göbek, bir şeyin ortası - сердцевина
büzölmek, daralmak - сжиматься
haline acımak, merhamete gelmek - сжалиться
cansız - безжизненный
midenin ekşimesi - изжога
yüce, en üst - высший
gürültüsüz, sessiz - бесшумный
dondurulmuş vücut kısmı - отмёрзший
dövizci - валютчик
büfeci - буфетчик
müteahhit - подрядчик
keyfi - самочувствие
ahlak - нравственность
ahlaksız - безнравственный
kurnazlık - лукавство
güneşin sıcaklığı - солнцепёк
için - чтобы

13.2 Adın Halleri

Sıra ile tüm Rusça adın halleri, onların kısaltmaları ve bu hallerin soruları yazınız

13.3 Adın -de Hali. Yer Edatları 'в' ve 'на'.

Alıştırma 1

Aşağıdaki kısa diyalogları Rusçaya çeviriniz.

- Ahmet, neredesin şimdi?
 - İşteyim. Peki sen?
 - Dersteyim.
 - Baban nerede çalışıyor?
 - Bir fabrikada.
 - Aylin mektubu nerede okuyor?
 - Postanede.
 - İnsanlar restoranda neler yaparlar?
 - İnsanlar restoranda kahvaltı eder, öğle yemeğini ve akşam yemeğini yerler.
 - Selim'in nerede olduğunu biliyor musun?
 - Bilmiyorum ama stadyumda maçta olduğunu düşünüyorum.
 - Yazın nerede tatil yapmaya seversiniz?
 - Deniz kenarında. Antalya, Bodrum veya İzmir'de.
 - Mektuplarını nerede yazarsın?
 - Mektuplarımı bir defterde veya bir sayfada yazarım.
 - Çocukların nerede oynamak hoşuna gidiyor?
 - Çocuklar odada oynamayı sevmezler, dışarıda oynamayı severler?
-

Alıştırma 2 (Bu alıştırma'yı 13.dersin 4. bölümünü izledikten sonra yapınız)

Parantezdeki sözcükleri -de halinde yazınız, gerekli edatı ('в' yada 'на') ekleyiniz. Türkçeye çeviriniz.

учиться [uÇitsa] - bir okulu okumak

я учусь [uÇUS']

ты учишься [Uçışsya]

он учится [Uçitsa]

мы учимся [Uçimsya]

вы учитесь [Uçitis']

они учатся [Uçatsa]

1. Ты живёшь (Москвá) ? Нет, я живу́ (Петербург).
2. А где ты работаешь? Я не работаю, я учусь (университёт)
3. Анна, ты где? Я отдыхаю (мóре), (пляж). Как хорошо! Я тоже хочу!
4. Где моя сумка и кошелёк? Сумка (шкаф), а кошелёк (сумка).
5. Иван, наши дети (дом)? Нет, они играют (парк).
6. Где Кремль: (проспéкт) или (плóщадь)? (Плóщадь)
7. Я и мои друзья сегодня вечером играем в футбол (стадион).

13.4 Bir Şey Oynamak

Rusçaya Çeviriniz

1. Kağıt oynar mısın?
 2. Akşamleyin ben ve arkadaşlarım satranç oynamayı severiz.
 3. Erkek kardeşim iyi futbol oynuyor.
 4. Adamlar kafede neler yapıyor? Kağıt veya tavla oynuyor.
 5. İvan ve Anton stadyumda futbol oynuyorlar.
-

13.5 Diyalog. Что ты сейчас делаешь?

Diyalog Çalışma Talimatı

1. Diyaloglarda göreceğiniz yeni sözcükleri öğreniniz:

как обычно [kakaBlçna] - her zamanki gibi

до встречи [daFSTRYEçi] - görüşmek üzere, görüşürüz

2. Her diyalogu 2 kere dinleyiniz ve anlamaya çalışınız.

3. Diyalogu okuyunuz ve çeviriniz. Çevirdiklerinizi gerçek çeviri ile karşılaştırınız

4. Anlamadığınız bir şey varsa sorunuz.

5. Alıştırma yapınız.

Alıştırma

Aşağıdaki diyalogu Rusçaya çeviriniz.

- Merhaba, Sergey. Neredesin şimdi?

- Kafedeyim.

- Orada ne yapıyorsun?

- Akşam yemeğini yiyor tavla oynuyorum.

- Peki kız kardeşin nerede?

- O, kütüphanede kitapları okuyor.

- Peki erkek kardeşin?

- O, her zamanki gibi evde ev ödevlerini (Rusça 'ders' sözcüğü ile aynı) yapıyor.

- Anladım (понятно). Sergey, sen Türkçe biliyor musun?

- Ben Türkçe biraz (немного) anlıyorum ve okuyorum.

- Я пишу письмо и не знаю, как по-турецки «расчёска». Ты знаешь?

- Ben bir mektup yazıyorum ve Türkçe 'расчёска' nasıl olduğunu bilmiyorum. Sen biliyor musun?

- Evet, 'расчёска' Türkçe 'tarak'tır.

- Çok teşekkür ederim.

- Bir şey değil. (biliyorsanız çeviriniz).

- Görüşürüz.

Cevap Anahtarları

13.1 Diğer Okuma Kuralları

tıraş olmak - бриться [BRİtsa]
yıkamak - купаться [kuPATsa]
mutlu - радостный [RADasniy]
katılımcı - участник [uÇAsnik]
bayram - праздник [PRAznik]
karşılıksız - безвозмездный [bizvazMYEzniy]
çaresiz - беспомощный [bisPOMaşniy]
yirtıcı hayvan - хищник [Hİşnik]
zampara - сердцеёд [syertsİYET]
öz, göbek, bir şeyin ortası - сердцевина [syertsivİna]
büzülmek, daralmak - сжиматься [jjiMATsa]
haline acımak, merhamete gelmek - сжалиться [JJAlitsa]
cansız - безжизненный [biJJizniniy]
midenin ekşimesi - изжога [iJJOga]
yüce, en üst - высший [VIşşiy]
gürültüsüz, sessiz - бесшумный [bişşUMniy]
dondurulmuş vücut kısmı - отмёрзший [atMÖRşşiy]
dövizci - валютчик [vaLÜççik]
büfeci - буфётчик [buFYEççik]
müteahhit - подрядчик [padRYAççik]
keyfi - самочувствие [samaÇUstviye]
ahlak - нравственность [NRAfstvyennast']
ahlaksız - безнравственный [bizNRAfstvyinniye]
kurnazlık - лукавство [luKAFstva]
güneşin sıcaklığı - солнцепёк [sontsePÖK]
için - чтобы [şTObi]

13.2 Adın Halleri

Именительный падеж (И.п.) - кто? что?
Родительный падеж (Р.п.) - кого? чего?
Дательный падеж (Д.п.) - кому? чему?
Винительный падеж (В.п.) - кого? что?
Творительный падеж (Т.п.) - кем? чем?
Предложный падеж (П.п.) - о ком? о чём?

13.3 Adın -de Hali. Yer Edatları 'в' ve 'на'.

Alıştırma 1

- Ahmet, neredesin şimdi? - Ахмет, где ты сейчас?
 - İşteyim. Peki sen? - На работе. А ты?
 - Dersteyim. - На уроке.
 - Baban nerede çalışıyor? - Где работает твой папа?
 - Bir fabrikada. - На фабрике.
 - Aylin mektubu nerede okuyor? - Где Айлин читает письмо?
 - Postanede. - На почте.
 - İnsanlar restoranda neler yaparlar? - Что делают в ресторане люди?
 - İnsanlar restoranda kahvaltı eder, öğle yemeğini ve akşam yemeğini yerler. - В ресторане люди завтракают, обедают и ужинают.
 - Selim'in nerede olduğunu biliyor musun? - Ты знаешь, где Селим?
 - Bilmiyorum ama stadyumda maçta olduğunu düşünüyorum. - Не знаю, но думаю, что на стадионе.
 - Yazın nerede tatil yapmaya seversiniz? - Где ты любишь отдыхать летом?
 - Deniz kenarında. Antalya, Bodrum veya İzmir'de. - На море. В Анталии, Бодруме или Измире.
 - Mektuplarını nerede yazarsın? - Где ты пишешь письма?
 - Mektuplarımı bir defterde veya bir sayfada yazarım. - Я пишу письма в тетради или на листе.
 - Çocukların nerede oynamak hoşuna gidiyor? - Где любят играть дети? / Где детям нравится играть?
 - Çocuklar odada oynamayı sevmezler, dışarıda oynamayı severler? - Дети не любят играть в комнате, они любят играть на улице.
-

Alıştırma 2

1. Ты живёшь в Москве ? Нет, я живу в Петербурге.
Sen Moskova'da mı oturuyorsun? Hayır, Petersburg'da oturuyorum
2. А где ты работаешь? Я не работаю, я учусь в университете.
Peki nerede çalışıyorsun? Ben çalışmıyorum, üniveristede okuyorum.
3. Анна, ты где? Я отдыхаю на море, на пляже. Как хорошо! Я тоже хочу!
Anna, neredesin? Denizde, plajda tatil yapıyorum. Ne kadar güzel! Ben de isterim.
4. Где моя сумка и кошелёк? Сумка в шкафу, а кошелёк в сумке.
Benim çantam ve cüzdanım nerede? Çantan dolapta, cüzdanın ise çantada
5. Иван, наши дети дома? Нет, они играют в парке.
İvan, bizim çocuklarımız evde mi? Hayır, onlar parkta oynuyor.
6. Где Кремль: на проспекте или на площади? На Площади
Kremlin nerede, ana caddede mi yoksa meydanda mı? Meydanda.
7. Я и мои друзья сегодня вечером играем в футбол на стадионе.
Ben ve arkadaşlarım bu akşam stadyumda futbol oynuyoruz.

13.4 Bir Şey Oynamak

1. Kağıt oynar mısın?
Ты играешь в карты?
 2. Akşamleyin ben ve arkadaşlarım satranç oynamayı severiz.
Вечером я и мои друзья любим играть в шахматы.
 3. Erkek kardeşim iyi futbol oynuyor.
Мой брат хорошо играет в футбол.
 4. Adamlar kafede neler yapıyor? Kağıt veya tavla oynuyor.
Что мужчины делают в кафе? Играют в карты или в нарды.
 5. İvan ve Anton stadyumda basketbol oynuyorlar.
Иван и Антон играют в футбол на стадионе.
-

13.5 Diyalog. Что ты сейчас делаешь?

- Здравствуй, Сергей! Где ты сейчас?
 - В кафе.
 - А что ты там делаешь?
 - Ужинаю и играю в нарды.
 - А где твоя сестра?
 - Она в библиотеке читает книги.
 - А твой брат?
 - Он, как обычно, дома делает уроки.
 - Понятно. Сергей, ты знаешь турецкий язык?
 - Я немного понимаю и читаю по-турецки.
 - Я пишу письмо и не знаю, как по-турецки «расческа». Ты знаешь?
 - Да, расческа «по-турецки» - «tarak».
 - Большое спасибо!
 - Не за что!
 - До встречи!
-